

Germany-Kiel: Locomotives

OJ S 140/2023 24/07/2023

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Land Schleswig-Holstein, Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus, vertreten durch die Nahverkehrsverbund Schleswig-Holstein GmbH (NAH.SH GmbH)

Postal address: Raiffeisenstraße 1

Town: Kiel

NUTS code: DEF0 Schleswig-Holstein

Postal code: 24103

Country: Germany

Contact person: Herr Ulf Jahnke

E-mail: [zusatzloks@nah.sh](mailto:zusatzloks@nah.sh)

Telephone: +49 43166019-744

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.landesregierung.schleswig-holstein.de>

Address of the buyer profile: <https://www.nah.sh>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Schienenpersonennahverkehr

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Bereitstellung von Lokomotiven im Netz West des Landes Schleswig-Holstein

**II.1.2. Main CPV code**

34611000 Locomotives

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Bereitstellung von bis zu drei Lokomotiven durch den Auftragnehmer zum Zwecke der Erbringung von Verkehrsleistungen im Schienenpersonennahverkehr (SPNV) im Netz West des Landes Schleswig-Holstein.

**II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Bereitstellung von Lokomotiven im Netz West des Landes Schleswig-Holstein

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34611000 Locomotives

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF0 Schleswig-Holstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

Auftragsgegenstand ist die Bereitstellung einer Diesellokomotive in den Fahrplanjahren 2025 bis 2034 für den Einsatz im SPNV im Netz West des Landes Schleswig-Holstein. Hierzu hat der Auftragnehmer einen Bereitstellungsvertrag mit dem Land abzuschließen. Die vom Auftragnehmer bereit zu stellende Lokomotive muss den in den Vergabeunterlagen näher beschriebenen Vorgaben zu Lokbauart, Zulassung und Netzzugang entsprechen. Die Lokomotive muss über ein sogenanntes Nahverkehrspaket verfügen oder bis zum Zeitpunkt der erstmaligen Bereitstellung um ein solches nachgerüstet werden, um mit den derzeit im Fahrgastbetrieb befindlichen Married-Pair-Wageneinheiten eingesetzt werden zu können. Die Lokomotiven werden dem im Netz West SPNV-Leistungen erbringenden Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) mietweise zur Verfügung gestellt. Die Übernahmen der Lokomotiven vom EVU und deren Rückgaben erfolgen an vorbestimmten Orten und sind jeweils zu dokumentieren. Weitergehende Ausführungen zu den Kernanforderungen an die Lokomotiven, zum Umfang der Bereitstellungsleistungen und zur Vermietung enthalten die Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad Vorgaben Lastenheft / Weighting: 5

Price - Weighting: 95

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Verlängerungsoptionen siehe Abschnitt II.2.7

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Bereitstellung von Lokomotiven im Netz West des Landes Schleswig-Holstein

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34611000 Locomotives

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Auftragsgegenstand ist die Bereitstellung zweier Diesellokomotiven in den Fahrplanjahren 2025 bis 2034 für den Einsatz im SPNV im Netz West des Landes Schleswig-Holstein. Hierzu hat der Auftragnehmer einen Bereitstellungsvertrag mit dem Land abzuschließen. Die vom Auftragnehmer bereit zu stellenden Lokomotiven müssen den in den Vergabeunterlagen näher beschriebenen Vorgaben zu Lokbauart, Zulassung und Netzzugang entsprechen. Die Lokomotiven müssen über ein sogenanntes Nahverkehrspaket verfügen oder bis zum Zeitpunkt der erstmaligen Bereitstellung um ein solches nachgerüstet werden, um mit den derzeit im Fahrgastbetrieb befindlichen Married-Pair-Wageneinheiten eingesetzt werden zu können. Die Lokomotiven werden dem im Netz West SPNV-Leistungen erbringenden Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) mietweise zur Verfügung gestellt. Die Übernahme der Lokomotiven vom EVU und deren Rückgabe erfolgt an vorbestimmten Orten und ist jeweils zu dokumentieren. Weitergehende Ausführungen zu den Kernanforderungen an die Lokomotiven, zum Umfang der Bereitstellungsleistungen und zur Vermietung enthalten die Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Erfüllungsgrad Lastenheft / Weighting: 5

Price - Weighting: 95

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Verlängerungsoptionen siehe Abschnitt II.2.7

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

---

### **Section IV: Procedure**

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 170-481212](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No:** 2

**Title:**

Los Nr. 2

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/06/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Havelländische Eisenbahn AG

Postal address: Bahnhofstr. 2

Town: Wustermark

NUTS code: DE40 Brandenburg

Postal code: 14641

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Zu V.2.4) Der angegebene Wert stellt nicht den tatsächlichen Wert dar. Die Eintragung erfolgt, da diese im Formular obligatorisch ist. Der Auftragswert wird gemäß § 39 Abs. 6 Nr. 3, 4 VgV nicht mitgeteilt, da dies die legitimen geschäftlichen Interessen von Auftraggeber und Auftragnehmer und den fairen Wettbewerb zwischen den Unternehmen bei zukünftigen Ausschreibungen beeinträchtigen würde.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Vergabekammer bei dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Postal address: Postfach 7128

Town: Kiel

Postal code: 24171

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 431988-4640

Fax: +49 431988-4702

Internet address: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer bei dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Postal address: Postfach 7128

Town: Kiel

Postal code: 24171

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 431988-4640

Fax: +49 431988-4702

Internet address: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/07/2023